

MASS intentions *Semana en La Santa Cruz*

Sat. 29	5:00 PM	Ronjon Balboa (Birthday Thanksgiving) †Maria Calcagno †Catalina Garcia
Sun. 30	8:00 AM	†Tony Yanes
	9:30 AM	†Eustolia Madrigal Prudente †Rafaela & †Rodolfo Siva
	11:30 AM	For the parish community
	1:00 PM	†Giuseppe Tarantino
	6:00 PM	Para la comunidad de la parroquia
Mon. 31	7:30 AM	English Mass: All Souls
Tues. 1	7:30 AM	English Mass: †Baby Boy Balboa †Bernardo & †Olympia Dato †Pedro L. Ocon †Luciano
	6:30 PM	Misa en español: Todas Almas
Wed. 2	7:30 AM	English Mass: All Souls
	6:30 PM	English Mass: Para los difuntos
	7:00 PM	Misa en español: Todas Almas
Thurs. 3	7:30 AM	English Mass: †Pietro Stella Joseph Huy Bui (Prayers)
	6:30 PM	Misa en español: Todas Almas
Fri. 4	7:30 AM	English Mass: Maria Wendy Sang and All Souls
	6:30 PM	Misa en español: Todas Almas
Sat. 5	7:30 AM	English Mass: All Souls

Thank you for your generosity.

VISIT OF THE PROVINCIAL SUPERIOR

We welcome Fr. Clair Orso, c.s., Provincial Superior of the Missionaries of St. Charles - Scalabrinians. He is in town for an official visit to the parish. Father Clair served Holy Cross Church as Pastor from 2004 to 2007. He is celebrating this year the 25th Anniversary of Priestly Ordination. He is presiding this Sunday October 30 at 8:00am in English and 9:30am in Spanish.

CONGRATULATIONS!



VISITA DEL SUPERIOR PROVINCIAL

Damos la bienvenida a P. Clair Orso, C. S., Superior Provincial de los Misioneros de San Carlos - Scalabrinianos. Padre Clair estuvo de Párroco de la Iglesia de la Santa Cruz de 2004 a 2007. Él celebra este año su 25 Aniversario de Ordenación Sacerdotal. Este domingo 30 de octubre da las Misas de 8:00 am en inglés y de 9:30 am en español. ¡FELICIDADES!

SECOND COLLECTION

Next week end we hold a second collection for the Archdiocese of the Military Services, USA. Let us all support those who serve our country in active military duty as chaplains with spiritual services. Envelopes for this collection are provided at the entrance of the hall.



SEGUNDA COLECTA

El próximo fin de semana habrá una segunda colecta para la Arquidiócesis de los Servicios Militares, USA. Echémolos una mano a los que sirven a la nación como capellanes religiosos de los soldados en servicio. Hay sobres para esta colecta al salir de la Misa.

MASS BOOK 2017

The Mass Book for next year is ready. Mass intentions should be reserved in person, not by phone.



LIBRO DE INTENCIONES DE MISA 2017

Si quiere apuntar alguna intención de Misa para el próximo año 2017, lo puede hacer visitando la oficina parroquial en persona. No se aceptan intenciones por teléfono.

A wise maxim: "A clear conscience is usually the sign of a bad memory."

VIERNES PRIMERO: Este viernes, 4 de noviembre es el Primer Viernes del mes dedicado al Sagrado Corazón de Jesús. Habrá Hora de Adoración de 5-6pm con la Bendición del Santísimo, el rezo del Rosario a las 6:00pm y la Santa Misa en Español as las 6:30pm.

EVERY WEDNESDAY we celebrate the Novena to Our Lady of Perpetual Help with exposition and adoration of the Blessed Sacrament at 6:00pm and the Rosary. Then at 6:30pm we celebrate the Mass.



ICF POLENTA & SALAD BAR

The Parish ICF invites parishioners to the Holy Cross Annual Fundraiser Polenta Dinner this Wednesday, November 2. Social time 6:00pm and Dinner 6:30pm. For reservations and tickets call Ann Fitzgerald at (408) 2266-2549. Donation: \$20 Adults and \$10 Kids... Great raffle prizes and music!! *All proceeds go to Holy Cross.*



ADA UPDATE: As of September 30 these are the numbers that refer to our parish for the Annual Diocesan Appeal (ADA):

Goal: \$ 41,837.00

Pledges to date: \$ 50,835.00

Collected to date: \$ 44,225.00

Amount over the goal: \$ 2,388.00

THANK YOU FOR YOUR GENEROUS SUPPORT!



PARISH BINGO: There is no Bingo this Monday, October 31.

ST. CHARLES BORROMEEO

St. Charles is the Patron Saint of the Scalabrinians - The Missionaries of St. Charles, as willed by the Founder, Blessed John Baptist Scalabrini. The Feast is celebrated on November 4. So, remember all the Scalabrinian Missionaries around the world and those who served Holy Cross Parish.



SAN CARLOS BORROMEEO es el Santo Patrono de los Scalabrinianos - Misioneros de San Carlos, así como el Fundador, Beato Juan Bautista Scalabrini, quiso. Esta fiesta se celebra el día 4 de Noviembre. Por eso en este día pida en sus oraciones por los Misioneros Scalabrinianos en el mundo y sobre todo por los que sirvieron y sirven la Parroquia de la Santa Cruz.

On Tuesday, November 1, ALL SAINTS masses are celebrated at 7:30 am in English and 6:30pm in Spanish.

On Wednesday, November 2, ALL SOULS DAY, masses are at 7:30am and 6:30pm in English and 7:00pm in Spanish.

"Eternal rest grant unto them, O Lord. And let the perpetual light shine upon them. May they rest in peace." This is our prayer that accompanies our departed brothers and sisters. Every year on November 2 the Church invites us to celebrate the "Commemoration of All the Faithful Departed or ALL SOULS DAY". There are many things we can do on their behalf, like visiting their tomb at the cemetery, offering flowers, lighting a candle, etc. What most likely they need is our prayers and the offering of a Mass. It is a tradition in our parish at this time for families to pick up an envelope, where to write the names of the faithful departed, on whose behalf you would like to have the Mass. Then place a donation in the envelope itself. Envelopes are available at the doors. Next Sunday, November 6, we will set up **The Table of Offerings** where you will be invited to place a picture of your deceased family members and friends or other personal items dear to them. We will also place a box where you may leave the envelope with the Mass intentions. We will remember the deceased all throughout the month of November. May God receive in his mercy our departed loved ones.

DIA DE TODOS LOS SANTOS, martes, 1 de noviembre: Misas en inglés a las 7:30am y en español a las 6:30pm.

DIA DE LOS DIFUNTOS, miércoles, 2 de noviembre: Misas en inglés a las 7:30 am y 6:30pm y en español a las 7:00pm.

"Dales, Señor, el descanso eterno y brille para ellos la luz perpetua. ¡Qué descansen en paz!" Esta es la oración que acompaña a nuestros hermanos y hermanas difuntos. Todos los años el 2 de noviembre la Iglesia nos invita a celebrar la "Commemoración de Todos los Fieles Difuntos o El Día de los Difuntos". Hay muchas cosas que podemos hacer por ellos, como visitar su tumba en el cementerio, ofrecer flores, encender una vela, etc. Lo que tal vez más necesitan es nuestra oración y la intención de una Misa. En esta temporada del año es tradición en la parroquia conseguir un sobre, dónde escribir los nombres de nuestros familiares difuntos, y ofrecerles una Misa. Coloque una donación en el sobre mismo. Se pueden llevar el sobre hoy mismo al salir del templo. El próximo domingo, 6 de noviembre tendremos **La Mesa de los Difuntos** en donde se les invitará colocar una imagen de sus familiares y/o amistades difuntos. También vamos a poner una caja en donde dejar el sobre con las intenciones de misas. Recordaremos a nuestros difuntos en todas las Misas del mes de noviembre. ¡Qué Dios reciba en su misericordia a nuestros fieles difuntos!

Padre Livio